

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 442-2:2014

Radiators and convectors - Part 2: Test methods and rating

Radiateurs et convecteurs - Partie 2 : Méthodes d'essai et d'évaluation

Radiatoren und Konvektoren - Teil 2: Prüfverfahren und Leistungsangabe

National Foreword

This European Standard EN 442-2:2014 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 442-2:2014.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD ILNAS-EN 442-2:2014 EN 442-2

EUROPÄISCHE NORM

NORME EUROPÉENNE

December 2014

ICS 91.140.10

Supersedes EN 442-2:1996

English Version

Radiators and convectors - Part 2: Test methods and rating

Radiateurs et convecteurs - Partie 2 : Méthodes d'essai et d'évaluation

Radiatoren und Konvektoren - Teil 2: Prüfverfahren und Leistungsangabe

This European Standard was approved by CEN on 11 October 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

	F		
		ord	
	Introdu	ction	5
	1	Scope	6
	2	Normative references	6
	3	Terms, definitions, symbols and units	6
	3.1	Terms and definitions	
	3.2	Symbols and units of measurement	11
	4	Selection of heating appliances to be tested	12
do	4.1	Classification	12
-Sh	4.2	Selection of models to be tested for determining the thermal outputs of a type	12
Se	4.2.1	Selection of models to be tested when the variable characteristic dimension is the overall	
A		height and the cross-section of the variable part is constant	12
Ξ	4.1 4.2 4.2.1 4.2.2	Selection of models to be tested when the variable characteristic dimension for the type	40
via	4.2	is other than the overall height	
by.	4.3	Testing samples submission and identification	
S	4.3 4.4		
lly.	. 5	Equipment of laboratory and test methods	
7 OI	5.1	Principle	
iew	5.2	Apparatus	
rev	5.2 5.2.1 5.2.2	Test system	
		Master radiators	
14	5.2.3 5.2.4 5.2.5	Verification of test installation repeatability and reproducibility	
:20	5.2.5	Accuracy of measuring instruments and devices	
2-2	5.2.6 5.3	Calibration of measuring instruments	
4	5.3	Preparation for thermal output test	
EN	5.4 5.4.1	Test methods	
J.S.	5.4.1	General	
Ž	5.4.2 5.4.3	Weighing method	
	5.4.3 5.4.4	Electric method	
	5.4.4 5.4.5	Measurements and calculations Determination of the characteristic equation	
	5.4.5 5.5	Presentation of results	
	5.5.1	Standard thermal output of a model	
	5.5.2	Determination of the catalogue outputs of a type made at variable water flow rate	
	6	Test report	36
		·	
		A (normative) Master radiators dimensional verification	
		B (informative) Determination of pressure drop	
	B.1	Introduction	
	B.2 B.2.1	Pressure drop equation of a type	
	B.2.1 B.2.2	Pressure drop characteristic equation of a model	
	B.3	Test method	

Pressure tappings.......47

Measurements of differential pressures using an inverted U tube manometer...... 48

B.3.1

B.3.2 **B.4**

B.5

B.5.1

3.5.2 3.5.3 3.5.4 3.5.5 3.5.6 3.5.7	Surface tension effect Leakage Air pockets in connecting piping Blocked pressure holes Level of inlet and outlet connections Damping (throttling) of excessive movement (oscillation) of inverted U tube manometer liquid	.48 .48 .48 .49
Annex	C (normative) Least squares regression for a model	.53
Annex	D (normative) Analysis of test results by the method of least squares multiple regression	.54
Annex	E (normative) Specimen of the test report	.56
Annex	F (informative) Apparatus and method for checking the bulk temperature measuring devices	. 60
Annex	G (informative) Examples of typical appliances according to Table 4	.62
Annex	H (normative) Determination of the $\Phi_{ exttt{M}}$ values of the master radiators primary set	.71
Annex .1	I (normative) Traceability of the thermal output measurement of radiators and convectors General	.72
.2	Thermal output traceability	
.2.1 .2.2	Reference test installations	
.3	Handling of the Master radiator sets	
J.1	J (normative) Calibration Procedure	.74
J.2	RRT Organizational course	
J.3 J.4	Test procedure and submission of results Test analysis and assessment	
Annex	K (normative) Pretreatment and paint testing method	
	ıranhv	

Foreword

This document (EN 442-2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 "Space heating appliances without integral heat sources", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 442-2:1996.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The most significant changes that have been made in this new edition of EN 442-2 are the following ones:

- some new definitions have been added;
- the straight or curved towel or bathroom radiator have been included;
- different surface treatments have been included;
- a new normative Annex J "Calibration Procedure" has been added;
- a new normative Annex K "Pretreatment and paint testing method" has been added.

This European Standard comes from an output of the project SMT4 - CT97 - 2127 funded by the European Commission DGXII-RDT.

This European Standard, Radiators and convectors, consists of the following parts:

- Part 1: Technical specifications and requirements;
- Part 2: Test methods and rating [the present document].

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard results from the recognition that the heating appliances falling into the field of application hereinafter stated are traded on the basis of their thermal output.

To evaluate and compare different appliances it is therefore necessary to refer to a single stipulated value, hereinafter called the standard rated thermal output.

In addition, for low temperature systems a standard low temperature thermal output is given.

The standard thermal outputs (standard rated thermal output and standard low temperature thermal output) are defined value taken from the characteristic equation.

The pre-requisites of the standard thermal outputs, as defined by this European Standard, are the following:

- to be representative of the actual output of the appliance in different operating conditions;
- to be reproducible within the tolerances defined by this European Standard, taking into account the state of measuring techniques;
- to be representative of the thermal outputs, obtainable under the same test conditions, of any identical sample taken out of the current production (within the tolerances defined by this European Standard taking into account the state of measuring techniques and methods of manufacture).

Scope

This European Standard defines procedures for determining the standard thermal outputs and other characteristics of radiators and convectors installed in a permanent manner in construction works, fed with water or steam at temperatures below 120 °C, supplied by a remote energy source.

This European Standard specifies the laboratory arrangements and testing methods to be adopted, the admissible tolerances, the criteria for selecting the samples to be tested and for verifying the conformity of the current production with the samples tested at the initial test.

This European Standard also defines the additional common data that the manufacturer shall provide with the product in order to ensure the correct application of the products.

This European Standard does not apply to fan assisted radiators, fan assisted convectors and trench convectors and to independent heating appliances.

Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10088-1, Stainless steels — Part 1: List of stainless steels

EN ISO/IEC 17025. General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025)

ISO 16269-7, Statistical interpretation of data — Part 7: Median — Estimation and confidence intervals

Terms, definitions, symbols and units

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

heating appliance

heating a device had buildings device having the purpose of transferring heat in order to provide specific temperature conditions inside

3.1.2

independent heating appliance

self-contained heating appliance which does not need to be connected to a remote energy source (e.g. a boiler) as it contains its own energy source (e.g. gas fired appliances, electric appliances, air to air heat pump appliances)

3.1.3

radiator

heating appliance produced with different materials (e.g. steel, aluminium, cast-iron) and with different designs (e.g. plate type, column type, tube type, finned tube type), which emits heat by free convection and radiation

3.1.4

sectional heating appliances (mainly applied to radiators)

heating appliance manufactured in sections of identical design and traded in this form which can be joined together into modular assemblies so that the desired output can be obtained

3.1.5

free convection heating appliance

heating appliance which does not contain a fan or similar device to activate the air flow over heat emitter

3.1.6

convector

heating appliance which emits heat almost entirely by free convection

Note 1 to entry: A convector comprising at least a heat emitter and a casing which provides an unheated convective chimney of defined height.

3.1.7

skirting convector

convector of limited height running along the base of an interior wall

3.1.8

height of the unheated convective chimney

vertical distance between the lowest edge of the convector and the bottom of the air outlet section

Note 1 to entry: It applies to convectors only, being a main factor influencing their thermal output.

3.1.9

wet heating surface; primary heating surface

portion of the heat emitting surface which is always in contact with the primary fluid (water or steam)

3 1 10

dry heating surface; secondary heating surface

portion of the heat emitting surface which is in contact with air only (e.g. fins projecting from the wet surface)

3.1.11

family of heating appliances

group of heating appliances of similar design and construction and of identical material, positions of primary fluid connections and other related variables that particularly affect the conditions of flow of the primary fluid within the heating appliance

3.1.12

type of radiators/convectors

group of heating appliances of similar design whose cross-section remains unchanged while the height or length varies or which have a systematic variation of only one characteristic dimension of the dry heating surfaces providing that this does not affect the water side (e.g. the height of convector fins on panel radiator)

Note 1 to entry: For the calculation in conformity to Annex D, at least three models are required.

3.1.13

model

heating appliance of defined height, length and depth within a type

3.1.14

range of heights

difference between the maximum and minimum height of the models in a type

3.1.15

module of heating appliances

reference length of the useful portion of a heating appliance

Note 1 to entry: The module coincides with:

- the section, in the case of sectional heating appliances;
- a length of 1 m, in the case of non-sectional heating appliances;